



GUÍA FÁCIL PARA LA REPATRIACIÓN

TODO LO QUE NECESITAS SABER
PARA MUDARTE A LA REPÚBLICA DE ARMENIA

PREPARADO POR
**OFICINA DEL ALTO COMISIONADO
PARA ASUNTOS DE LA DIÁSPORA
&
FUNDACIÓN REPAT ARMENIA**

© 2021 Todos los derechos reservados República de Armenia
Oficina del Alto Comisionado para Asuntos de la Diáspora y la Fundación
Repat Armenia

Portada por Hasmik Ghazaryan Olson



OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER
FOR DIASPORA AFFAIRS
REPUBLIC OF ARMENIA



ALTO COMISIONADO
ZAREH SINANYAN



QUERIDO REPATRIADO,

Bienvenido a casa. Nosotros en la Oficina del Alto Comisionado para Asuntos de la Diáspora celebramos tu decisión de repatriarte y estamos listos para ayudarte en todos los sentidos posibles. Nuestra Oficina brindará información y servicios de asistencia individualizada para vos y tu familia, y serviremos como enlace entre ustedes y todas las instituciones estatales pertinentes para garantizar su plena integración en la sociedad armenia.

Esta breve guía para la repatriación, que hemos elaborado en colaboración con nuestros socios de la Fundación Repat Armenia servirá de guía para mudarte, vivir y trabajar en Armenia. Proporcionará información y consejos prácticos, incluyendo la documentación que necesitas para solicitar la ciudadanía y residencia en la RA, trasladar tus pertenencias, registrar tu domicilio, obtener un número de seguro social, matricularse en una escuela, abrir una cuenta bancaria, alquilar un apartamento y mucho más.

Promover la repatriación y apoyar la integración de los repatriados es una de nuestras prioridades máximas, así que no dudes en ponerte en contacto con nosotros, estaremos encantados de ayudarte de todas las formas posibles.

Sinceramente,

A handwritten signature in dark ink, which appears to read 'Zareh Sinanyan'. The signature is fluid and cursive.

TABLA DE **CONTENIDOS**

Oficina del Alto Comisionado para Asuntos de la Diáspora.....	1
Acerca de la Fundación Repat Armenia.....	2
Planeando tu Mudanza a Armenia.....	3
Aplicando para la Ciudadanía.....	4
Permisos de Residencia y más.....	6
Mudando tus Pertenencias.....	7
Salud.....	8
Educación.....	9
Bancos y Finanzas.....	10
Empleo.....	11
Permisos Laborales.....	12
Alquiler.....	13
Servicios, Telefonía e Internet.....	14
Transporte Público.....	15
Conducir.....	16
Costo de Vida.....	17
Tarifas de Gobierno y Gastos.....	18
Números Importantes y de Emergencia.....	19

OFICINA DEL ALTO COMISIONADO PARA ASUNTOS DE LA DIÁSPORA

Sobre Nosotros

La Oficina del Alto Comisionado para Asuntos de la Diáspora se estableció el 11 de junio de 2019, por el Primer Ministro de la República de Armenia. La Oficina es responsable de desarrollar e implementar las estrategias y políticas para todas las relaciones entre Armenia y la Diáspora, apoyar y fomentar la repatriación, asegurando un proceso de integración activo, mapear el potencial de la Diáspora y llevar a cabo programas para integrar la Diáspora en todos los aspectos de la vida armenia.

Zareh Sinanyan, el Alto Comisionado para Asuntos de la Diáspora, y Sara Anjargolian, Jefa de Staff, son ambos repatriados. La Oficina está formada por un equipo diverso de personas, algunas de las cuales representan a comunidades de la Diáspora de todo el mundo.

Nuestra Visión

La fuerza y viabilidad de Armenia y la Diáspora dependen una de otra, y nuestros objetivos y políticas están destinados a promover estos intereses mutuamente dependientes.

La Oficina del Alto Comisionado actúa como puente fundamental para mantener a nuestra gente unida e involucrar a la Diáspora con la patria. A través de la participación activa y compromiso de la Diáspora, podemos crear la patria que todos soñamos tener y al hacerlo, fortalecer y empoderar a la Diáspora.

Vazgen Sargsyan 3
Yerevan, Armenia 0010
(+374) 10 589155
diaspora@gov.am
diaspora.gov.am
facebook.com/DiasporGovAm



ACERCA DE LA **FUNDACIÓN REPAT ARMENIA**

Repat Armenia es una institución no gubernamental sin fines de lucro establecida en Agosto de 2012 con el objetivo de promover la repatriación activa, informar, iniciar e incentivar el retorno de individuos de alto impacto (profesionales, emprendedores) y familias. El staff ubicado en nuestra oficina de Yerevan a tiempo completo está listo para ayudarte en las siguientes áreas clave:

- Evaluación de necesidades de consultas previas y al momento del arribo, y asesoramiento general de mudanza
- Integración a través de membresías en la comunidad de repatriados armenios
- Guía a través de los principales procedimientos e instituciones públicas
- Consejos de empleo, recursos para la búsqueda de trabajo, conexión con agencias de recursos humanos y repatriados experimentados
- Acercamiento a los negocios, conexión con empresas financieras/legales, negocios redes y promoción
- Paquete especial para servicios bancarios y de salud

En Repat Armenia, prestamos especial atención en concientizar y destacar la importancia de la repatriación mediante la organización de foros Imagine Armenia en comunidades clave de la Diáspora, charlas en línea periódicas y paneles de discusión sobre diferentes aspectos de la repatriación e integración. También contribuimos al desarrollo de un entorno a favor de la repatriación e influencia en las políticas gubernamentales.

Una vez que formás parte de nuestra comunidad, también podés participar en el proceso compartiendo tu experiencia personal y profesional en Armenia, participando en trabajos en grupos y encuestas organizadas por Repat Armenia.

Hanrapetutyan 37
Yerevan, Armenia 0010
(+374) 91 464660
integration@repatarmenia.org
www.repatarmenia.org
facebook.com/RepatArmenia



PLANEANDO TU MUDANZA A ARMENIA



Prioridades Pre-repatriación

- Planea un viaje piloto
- Prepará toda la documentación necesaria
- Aplicá para la ciudadanía, residencia temporal o permanente
- Familiarizate con las reglas y procedimientos para mudar tus pertenencias y activos financieros
- Aprende/mejora tu idioma armenio

Quizás el aspecto más importante de cualquier mudanza es lo imperativo de reunir todos los documentos y sus traducciones notariadas y apostilladas. A continuación, se muestra la lista de documentos esenciales que necesitarás para obtener un estatus legal, matricular en la escuela y más.

- Certificado de nacimiento de todos los miembros de la familia
- Pasaporte
- Certificado de bautismo
- Certificado de matrimonio
- Certificaciones académicas
- Documentos de vacunación y registros médicos.
- Licencia de conducir
- Documentos que certifiquen la propiedad de vehiculos e inmuebles

NOTA: Estos documentos deben ser traducidos, notariados en el país de procedencia o en Armenia. Algunos documentos como certificados de nacimiento, certificados de matrimonio y documentos de bautismo, deberán ser certificados por una apostilla en el país de origen. Muchas embajadas y oficinas consulares de Armenia proporcionarán notarios y servicios de traducción.

[La apostilla certifica la autenticidad de la firma de la persona que firmó el documento, así como la autenticidad del sello o estampilla colocada en el documento.]



Contacta a la Oficina del Alto Comisionado y Repat Armenia para consejos sobre repatriación y planear el proceso.



Únete a **Armenian Repatriates Network** (+10.000 miembros) para tips prácticos en diferentes aspectos de la repatriación

ADQUIRIENDO ESTATUS LEGAL

APLICANDO PARA LA CIUDADANÍA

Tipos de estatus legales en Armenia

Podés solicitar la ciudadanía, residencia permanente o temporal, tanto en el país del que venís o en Armenia. El estatus que elijas determinará el tipo de privilegios y responsabilidades que tendrás, como poder votar o servir en el Ejército.

Adquirir la ciudadanía armenia

Hay cuatro formas de adquirir la ciudadanía armenia: por etnia, por matrimonio, por residencia, y por excepción. Recomendamos solicitar la ciudadanía o la residencia antes de mudarse a Armenia de forma permanente, ya que este proceso puede durar hasta 6 meses, y puede tardar más si no se presentan los documentos requeridos.

NOTA: Tras la aprobación, debes recoger tu primer pasaporte en Armenia, no en una Embajada/Oficina consular (excepto para quienes soliciten desde Siria, Líbano o Irak).

Paso 1. Prepará los documentos

- pasaporte y una copia
- seis fotografías a color de tamaño 35 x 45 mm
- certificado de nacimiento y copia
- certificado de matrimonio y copia
- pasaporte y copia del cónyuge, o certificado de ciudadanía del cónyuge
- certificado de nacimiento del niño y copia
- documento que confirme la etnia armenia

Los certificados de nacimiento y matrimonio necesitan una traducción notariada y apostillado. El documento que confirma la etnia armenia, como el certificado de bautismo, acta de nacimiento de los padres u otros documentos relevantes para el caso, pueden necesitar legalización consular de una Embajada Armenia o una Oficina Consular en el país de origen. Algunos documentos también pueden necesitar verificación de la comunidad.

Paso 2. Solicitá la ciudadanía

Las solicitudes de ciudadanía normalmente se presentan en el Departamento de Pasaportes y Visas de la Policía de la RA (comúnmente conocida como OVIR). También podés presentar una solicitud en una Embajada/Oficina Consular en el exterior.

Davtashen, Distrito 4, Edificio 17/10

Yerevan, Armenia 0054

(+374) 10 370264

Lun - Jue 9AM a 6PM

Vie 10AM a 6PM



APLICANDO PARA LA CIUDADANÍA

Paso 3. Seguí el estado de tu aplicación

Una solicitud de ciudadanía normalmente se procesará de 3 a 6 meses. Será revisado por la Policía de la RA, el Servicio de Seguridad Nacional, la Cancillería, el Comité de Ciudadanía y la Oficina del Primer Ministro antes de que el Presidente firme el decreto de ciudadanía. Una vez que hayas presentado tu solicitud, se te proveerá un código de seis dígitos con el que podrás rastrear tu solicitud en línea en www.police.am



Paso 4. Realizá el juramento y recoge tu pasaporte

Después de que se te otorgue la ciudadanía, deberás estar en Armenia para obtener tu pasaporte (excepto para los solicitantes que apliquen en Siria, Líbano e Irak). Se te dará un día y una hora para presentarte en el Departamento de Pasaporte y Visa de la Policía de la RA (OVIR) para firmar el juramento de lealtad y recibir tu pasaporte.

NOTA: Al solicitar la ciudadanía podés optar por recibir un pasaporte regular o biométrico y una cédula de identificación nacional (tené en cuenta que muchos países solo reconocen el pasaporte biométrico, por lo que recomendamos solicitarlo en este formato). La emisión de un pasaporte puede tardar hasta tres semanas. En esta etapa, también podés registrar tu domicilio. Al registrar una dirección local, es posible que debas mostrar un comprobante de residencia en Armenia (certificado de propiedad, contrato de alquiler, consentimiento del propietario, etc. consulte la sección Registro de Direcciones.)

Paso 5. Registrate en el Comisariado Militar

Si sos hombre menor de 50 años, deberás registrarte en el comisariado militar local. Si serviste en el Ejército de otro país durante al menos 12 meses o completaste un servicio alternativo en otro Estado durante un mínimo de 18 meses, podés presentar un documento legalizado (legalización consular o Apostilla) que confirme este hecho. El registro suele tardar entre 1 y 3 días.



Direcciones y teléfonos de los Comisionados Militares en Yerevan

Halabyan 19A	010 399 673
Azatutyan 2A	010 200 084
Nelson Stepanyan 3	010 635 560
Chekhovi 26	010 460 661



Consulta la página de <http://diaspora.gov.am> de **Ciudadanía y Residencia** para obtener detalles sobre el tipo de documentos necesarios para cada vía para adquirir la ciudadanía y requisitos de servicio militar.

TIPOS DE RESIDENCIA

REGISTRO DE DOMICILIO Y NSS

Tipos de Residencia

Si no estás aplicando para la ciudadanía, puedes aplicar para un permiso de residencia:

- Permiso de residencia temporal expedido por un período de hasta un año con posibilidad de prórroga todos los años.
- Permiso de residencia permanente expedido por un período de 5 años con posibilidad de prórroga cada 5 años.
- Permiso de residencia especial expedido en forma de pasaporte y válido para 10 años con posibilidad de prórroga cada 10 años.



Visita la sección [Ciudadanía y Residencia](#) en diaspora.gov.am para obtener más información sobre requisitos de elegibilidad para cada tipo de permiso de residencia, documentos necesarios y dónde aplicar.

Registro de Domicilio

La ley requiere que los ciudadanos y residentes registren su domicilio en la estación de policía local. Al hacerlo, deberás mostrar pruebas de residencia en Armenia. Puede ser un certificado de propiedad o arrendamiento de una propiedad residencial o el consentimiento del propietario para el registro. Si ninguno de estos documentos está disponible, podés solicitar a la policía local que haga una verificación de hechos (normalmente toma hasta dos semanas) y confirme que realmente residís en el domicilio en cuestión.

Si no registraste un domicilio al solicitar un pasaporte en OVIR, puedes registrar tu dirección en la estación de policía local.

Número de Seguridad Social (NSS)

Un Número de Seguridad Social garantiza el ejercicio de los derechos de seguridad social de los ciudadanos y extranjeros residentes en Armenia. Es un número de serie único y es necesario para el empleo, recibir compensaciones por pobreza y desempleo, jubilaciones y pensiones por discapacidad, para abrir una cuenta bancaria, pagar impuestos y más.

Necesitarás tu pasaporte o permiso de residencia para poder solicitar una Seguridad Social Número. Este se solicita en OVIR.

NOTA: Si obtenés una tarjeta de identificación (cédula de identidad) incluirá tu NSS, por lo que no será necesario obtener un NSS adicional. Solamente los ciudadanos de la República de Armenia pueden recibir una tarjeta de identificación (cédula de identidad).

MUDANDO TUS PERTENENCIAS

Mudando tus pertenencias

Al mudarte a Armenia para residir permanentemente, puedes traer tus pertenencias sin pagar derechos de aduana y tarifas después de haber recibido tu ciudadanía o permiso de residencia especial o permanente, si estuviste ausente de la República de Armenia durante al menos 915 días en un período de 1825 días (5 años) antes de la aplicación a la aduana, y no utilizaste estos privilegios anteriormente.



Para recibir privilegios aduaneros al importar tus pertenencias personales, las mismas deberán estar sin embalaje ni etiquetado de fábrica. Podés importar las siguientes pertenencias para uso personal sin pagar derechos de aduana:

- Equipo electrónico de uso personal (máximo 3 de cada tipo)
- Un set completo de cada tipo de mobiliario para uso personal
- Un vehículo para uso personal, registrado a tu nombre al menos 6 meses antes de ser importado, con documentos que demuestren la propiedad al menos 6 meses antes
- Artículos personales no mencionados anteriormente (ropa, libros, ropa de cama, etc.)

NOTA: Los artículos relacionados con actividades laborales/comerciales no se pueden importar sin aranceles aduaneros y honorarios.

Tus pertenencias personales se pueden importar libres de impuestos dentro de los 18 meses siguientes a tu llegada. Debes presentar una solicitud de importación libre de impuestos en la Oficina de Aduanas especificando el nombre, peso y número de artículos importados, un documento que acredite tu derecho de residencia permanente en la República de Armenia, documento que acredite residencia en un país extranjero antes de tu mudanza y recibos originales de pago de transporte de propiedad.

La Oficina de Aduanas tendrá hasta 3 semanas para otorgar o rechazar tu solicitud.



http://

Consulta la sección de **Mudando tus pertenencias** en **diaspora.gov.am** para obtener detalles.

Comité de Ingresos del Estado
Movses Khorenatsi 3, 7
Yerevan, Armenia 0015
(+374) 60 544 444
secretariat@customs.am
Lun - Jue 9AM a 6PM



ACERCA DE **SALUD**

Salud Pública

Los proveedores de salud en Armenia están obligados a brindar servicios de primeros auxilios a cualquier persona (incluidos extranjeros), sin importar su capacidad de pago. Los partos y la atención médica de todos los ciudadanos menores de 18 años se brindan sin cargo (con ciertas limitaciones en los tipos de procedimientos). También, hay múltiples programas de asistencia económica para acceder al tratamiento médico necesario.

La mayoría de las personas optan por registrarse en una policlínica local o en clínicas privadas para cubrir su salud primaria. Las policlínicas públicas ofrecerán muchos de sus servicios de forma gratuita.

Para registrarte:

1. Encontrá tu policlínica más cercana
2. Acercate a la clínica con tu pasaporte y NSS
3. Firma un contrato con la policlínica y convertite en su paciente

Para más información sobre Salud Pública, contacta al Ministerio de Salud.



Ministerio de Salud
Edificio Gubernamental 3
Yerevan, Armenia 0010
(+374) 60 808003
info@moh.am
www.moh.am



Seguro Médico con Repat Armenia

En Armenia no es tan común tener un seguro médico de forma individual. Por lo tanto, es más asequible y beneficioso estar incluido en un paquete corporativo.

La Fundación Repat Armenia está trabajando con Nairi Insurance para ofrecer cobertura a menor precio. El plan tiene un precio de 120.000 AMD (alrededor de 250 USD) al año (cuesta menos si es una familia de 3 o más) y cubre hasta 7 millones de AMD (aproximadamente 14,500 USD) en facturas médicas en Armenia y Artsaj.



Contactá a Repat Armenia para obtener más información sobre los servicios incluidos en el paquete y cómo suscribirte a esta oferta en repatarmenia.org

NOTA: los precios detallados aquí están sujetos a cambios.

ACERCA DE EDUCACIÓN

Los jardines de infancia y la educación secundaria en las instituciones educativas estatales son gratuitas para ciudadanos, ciudadanos con doble nacionalidad, residentes y extranjeros que viven en Armenia. La enseñanza se lleva a cabo en armenio oriental. En todas las escuelas públicas se enseña inglés y ruso, mientras que algunas ofrecen alemán, francés y chino. Colegios y universidades estatales ofrecen matrículas con descuento o gratuitas para estudiantes que obtengan altas calificaciones en los exámenes de ingreso.

También, hay muchas instituciones privadas que a menudo tienen área de especialización, como un idioma, o conexión con una comunidad internacional u organización religiosa. Los aranceles de matrícula para instituciones privadas varían entre sí.

Registrarse en una escuela pública

El proceso para inscribir a un estudiante en una escuela pública es fácil, sólo necesitas visitar una escuela en tu área con los siguientes documentos:

1. Original y copia del pasaporte o acta de nacimiento del estudiante.
2. Comprobante de domicilio donde está registrado el estudiante (esto determinará a qué escuela pública puede asistir el estudiante).
3. El expediente del estudiante de la escuela anterior si se inscribiera en 2do grado o superior.
4. Una transcripción oficial que detalle los cursos tomados y las calificaciones recibidas para cada curso si el estudiante se matriculara en 2do grado o superior. Además, si el estudiante se inscribe a mitad del año académico, asegurate de traer un documento que detalle los cursos que ha dejado incompletos.
5. El certificado original para completar la educación básica para los estudiantes que se inscriben en los grados 10º a 12º.
6. Dos fotografías a color de 3x4 cm.
7. Los registros médicos del estudiante, incluidos los registros de vacunación (esto no es obligatorio pero puede ser solicitado).

NOTA: documentos en idiomas extranjeros deben ser traducidos al armenio y notariados.

Para más información contacta al Ministerio de Educación, Ciencia, Cultura y Deporte.

Ministerio de Educación, Ciencia, Cultura y Deporte

Edificio Gubernamental 2

Vazgen Sargsyan 3

Yerevan, Armenia 0010

(+374) 10 599600

info@escs.am



ACERCA DE BANCOS Y FINANZAS

Las cuentas bancarias personales se utilizan principalmente para percibir sueldos, recibir beneficios que brinda el gobierno y pagar servicios públicos. La banca móvil y por Internet es muy común para realizar estos pagos, especialmente servicios de telefonía e Internet.



Para abrir tu cuenta bancaria necesitarás:

- Pasaporte
- Número de Seguro Social
- Domicilio Registrado

NOTA: Los ciudadanos extranjeros sin estos documentos pueden abrir cuentas bancarias con traducciones notariadas de sus pasaportes.

Podés encontrar información completa sobre los bancos y el sistema financiero del país en el sitio web del Banco Central www.cba.am

Todos los bancos tienen terminales automáticas donde podés obtener un turno para atención. Cuando tu número aparezca en la pantalla, acercate a la ventana indicada.

NOTA: Los bancos en el centro de la ciudad siempre están más llenos que en la periferia o en las calles más pequeñas. Suele haber más espera en horarios de almuerzo y de cierre.

SUGERENCIA DE REPAT ARMENIA: Recomendamos usar la aplicación Earlyone para asegurar la franja horaria antes de llegar a tu banco.

Repat Armenia tiene una sociedad establecida con AmeriaBank, que ofrece un trato promocional especial a los repatriados entrantes.



Para detalles visitá www.repatarmenia.org

Mudando tus activos financieros

Podés traer hasta 10,000 USD cuando vengas a Armenia por aire o tierra. Deberás declarar efectivo por 10,000 USD y más (o equivalente en otra moneda) si se transporta entre Armenia y cualquier país no perteneciente a la UEE, incluyendo cheques de viajero.

CONSEJO DE REPAT ARMENIA: Cantidades superiores a 10,000 USD (o el equivalente en otra moneda) se recomienda transferir mediante bancos vía transferencia internacional SWIFT a cuentas bancarias o transferencias rápidas como MoneyGram y Unistream.

ACERCA DE EMPLEO

Empezá a buscar oportunidades de empleo con anticipación. Asegurate de haber traído tus diplomas y certificados, algunos empleadores pueden requerir copias traducidas, pero es posible que la mayoría no pida verlos. Algunas instituciones internacionales requerirán originales.

Actualizá tu CV/currículum. La mayoría de las empresas armenias utilizan un estilo estadounidense de plantilla y prefieren los archivos adjuntos de una sola página a su correo electrónico. Asegurate de investigar previamente a la organización y comprender sus necesidades. Repat Armenia también ofrece orientación profesional como ayuda para armar un currículum.

El salario mínimo en Armenia es actualmente de 68.000 AMD, lo que equivale a unos 150 USD. En estos días, la mayoría de los salarios oscilan entre 100.000 y 300.000 AMD. Durante el verano del 2020, el promedio del país fue más o menos 188.000 AMD o alrededor de 400 USD.

Repat Armenia puede guiarte a través de recursos para encontrar y asegurar oportunidades de empleo.

CONSEJO DE REPAT ARMENIA: Conectate de forma activa. Cuantas más personas conozcas, más fácil será tu proceso de integración. Actualiza tu LinkedIn, unite a grupos relevantes de Facebook, asistí a eventos de repatriados y expatriados.

Impuesto a la renta

- El impuesto a la renta de las personas físicas es fijo para todos los niveles al 22%
- El impuesto a la seguridad social es del 5% para salarios de hasta 500,000 AMD, 10% para más de 500,000 AMD
- Aumentos de impuestos militares basados en ingresos, a partir de 1,000 AMD por mes



HR.AM CLUB
Jobs for Repats and Expats
Գործ Կա



Staff.am
Careercenter.am
Jobfinder.am



Consulta la página web de Repat Armenia en la sección **Job Sites in Armenia** para más información y una lista completa de recursos en línea.

ACERCA DE PERMISOS DE TRABAJO

Si estás interesado en trabajar en Armenia, antes de solicitar y recibir la ciudadanía o residencia, es posible que debas obtener un permiso de trabajo. Tu empleador tiene que solicitarlo a tu nombre ante el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales (MTAS).

Los siguientes están exentos de los requisitos de permisos de trabajo: los especialistas extranjeros altamente calificados, dueños de negocios, ejecutivos, especialistas en determinadas áreas requeridas para la formación o instalación de maquinaria, especialistas altamente calificados en un sector de mandato gubernamental (p. ej. agricultura, ciencias naturales, TI, finanzas, tecnología o administración de alimentos), profesores universitarios, representantes de medios extranjeros acreditados, refugiados o estudiantes en un programa de intercambio.

Al solicitar un permiso de trabajo, el Ministerio primero deberá asegurarse de que no haya trabajadores locales calificados disponibles para ocupar el puesto. Si los hay, el MTAS los recomendará al empleador para una entrevista. El empleador no tiene que anunciar el puesto, ni ofrecer un salario específico. Si no se refieren candidatos o el empleador tiene razones válidas para rechazar al candidato, el Ministerio emitirá el permiso de trabajo.

Una vez que se emite el permiso de trabajo (generalmente dentro de los 14 días), debe solicitar un Permiso de Residencia Temporal en el Departamento de Pasaportes y Visas de la Policía de Yerevan (OVIR). La solicitud debe ir acompañada de documentación de respaldo, incluidos resultados de exámenes médicos. La tarjeta de residencia temporal se emite aproximadamente entre 30 y 45 días después de la fecha de aplicación.

Los siguientes documentos deberán ser completados por el empleador ante el MTAS:

- Formulario de aplicación
- Pasaporte
- Diplomas y otros documentos que demuestren educación o calificación, con legalización consular (o apostilla)
- Dos fotografías (3 × 4 cm)
- Comprobante de pago de la tarifa del gobierno (25,000 AMD pagados por usted o su empleador)

Agencia de Empleo Estatal
K. Ulnetsi 68
Yerevan, Armenia 0069
(+374) 10 280625
info@employment.am
www.employment.am



ACERCA DE ALQUILERES



Alquilando un apartamento

Los precios de alquiler en Armenia están determinados por ubicación, tamaño, tipo de edificio, amenities y temporada (la temporada turística de verano eleva los precios de alquiler). Los apartamentos en alquiler a menudo vienen completamente amueblados.

Los costos son significativamente más altos en Yerevan y especialmente en el centro de la ciudad (Kentron) donde los monoambientes pueden comenzar desde alrededor de 300 USD. Como regla general, cuanto más lejos estés del centro menos gastarás. Echa un vistazo a Arabkir, Nor-Nork, Shengavit y Davitashen para opciones más asequibles.

Por donde empezar

Podés comenzar tu búsqueda en Facebook uniéndote a los grupos **Armenian Repatriates Network**, **Find Flatmates/Roommates in Yerevan!** o podés consultar las publicaciones de apartamentos por otros miembros en varios grupos de Facebook. Preguntá por lo que buscas aclarando precio, tamaño y ubicación, y alguien seguramente responderá con opciones.

También hay varios sitios web para listados de bienes raíces, donde podés filtrar por ubicación, precio y tamaño. Para obtener una lista completa, consulta la página web de Repat Armenia sobre bienes raíces.

www.list.am

www.real-estate.am

www.myrealty.am

www.realtors.am

www.estate.am

NOTE: En estos sitios web, es probable que veas la misma publicación varias veces, ya que los brokers volverán a publicar las publicaciones de otros. A los corredores a menudo se les paga una comisión (generalmente el 10% del primer mes de alquiler) tanto por el propietario como por el inquilino. Anticipá pagar el primer y el último mes de alquiler, así como la comisión del 10% cuando alquilas por primera vez. Si quieres evitar pagar estos honorarios, tratá de buscar lugares publicados directamente por los propietarios.

CONSEJO DE REPAT ARMENIA: No tengas miedo de negociar, los propietarios a menudo están dispuestos a ofrecer precios más bajos, especialmente para alquileres a largo plazo.

SERVICIOS

TELEFONÍA & INTERNET

Pago de Servicios Públicos

Las facturas de servicios públicos (gas, electricidad, agua) están disponibles en línea a partir del día 8 del mes y deben pagarse antes del día 20. Los pagos generalmente se realizan en línea a través de varias aplicaciones móviles, que se pueden conectar a tu cuenta bancaria, o en varios cajeros automáticos a menudo ubicados cerca de supermercados donde se admite efectivo. Generalmente se las paga a través de un número de cliente o el número de teléfono utilizado para activar el servicio.



Algunas aplicaciones para pagos son:

- [idram](#)
- [Mobidram](#)
- [TellCellWallet](#)
- [EasyPay](#)
- [ArCa](#)

NOTA: El sistema de calefacción es descentralizado en la mayoría de los lugares, lo que marcará la diferencia en gastos de luz y gas. El tipo de edificio en el que vivas también afectará al precio de los servicios públicos (especialmente calefacción y refrigeración).

Eligiendo un proveedor de servicios móviles e internet

Hay tres proveedores de servicios móviles en Armenia: [UCom](#), [Vivacell](#), y [Beeline](#). Los tres tienen una buena cobertura en general en Yerevan y en los alrededores de Armenia.

Tendrás 2 opciones: un plan mensual o servicios de pago por uso, que comienzan en 1,000 AMD, y los planes pueden oscilar entre 1500 y 9500 AMD según los servicios que desees.

Internet residencial está disponible a través de [UCom](#), [Beeline](#), [Rostelecom](#), y otros. Todos ofrecen una combinación de planes de Internet/teléfono/televisión que suelen comenzar desde 6.000 AMD. Si planeas alquilar, es probable que la propiedad ya tenga servicios de Internet y TV instalados y solo debas pagar los costos mensuales.

Al contratar un servicio, deberás llevar tu pasaporte (los pasaportes extranjeros también son aceptados) o cédula de identidad. También deberás proporcionar una dirección. Si no tenés un domicilio registrado, te pedirán un pago de depósito por los módems de Internet.

NOTE: Cuando viajes a Artsaj, asegurate de activar la opción de roaming para que puedas hacer llamadas y enviar SMS dentro de Artsaj y para Armenia.

ACERCA DEL TRANSPORTE PÚBLICO

Transporte Público

El servicio de transporte público incluye autobuses, minibuses (marshrutkas), metro (solo en Yerevan), trenes y trolebuses y están disponibles en todo el país.

Costo del Transporte Público

- Metro [funciona de 7:30 am-11 pm] : 100 AMD
- Trolebus: 50 AMD
- Buses en la ciudad: 100 AMD (70 AMD en Artsaj)
- Buses entre ciudades: 1.000-6.500 AMD, dependiendo la distancia recorrida
- Los billetes de tren oscilan entre 1.000-2.500 AMD dependiendo la distancia/tren

Aplicaciones de Transporte

- [A2B Transport](#)
- [Yerevan Metro](#)
- [Transit.am](#)
- [2Park](#)

Ciclismo en Armenia

El ciclismo se está convirtiendo lentamente en una práctica común en Armenia. Se han agregado ciclovías en el centro de la ciudad de Yerevan y hay planes para aumentarlas.

¡Los servicios de bicicletas compartidas también están disponibles! Recomendamos descargar las aplicaciones [Yerevan Ride](#) y [MIMO Bike](#) para servicios de ciclismo compartido.



Servicios de Taxi

Los taxis en Armenia comienzan desde 500 a 600 AMD por cada 4 km y normalmente cobran 100 AMD/km después de eso. Sin embargo, esto puede cambiar según el proveedor de servicios. [GG](#), [UTaxi](#), y [Yandex](#) se utilizan a menudo para solicitar un viaje a través de la aplicación móvil.

CONSEJO DE REPAT ARMENIA: Los taxis estacionados en la calle, particularmente alrededor de Cascade, la Opera, y la Plaza de la República, cobrarán una tarifa más alta.

CONDUCIENDO EN ARMENIA

Conduciendo en Armenia

Si deseas conducir en Armenia y tienes una licencia internacional o sos de un país que sea parte de la Convención de Viena (como Rusia, Georgia y el Reino Unido), podrás conducir en Armenia. De lo contrario, deberás solicitar una licencia de conductor local.

NOTA: Canada, Estados Unidos y Líbano no forman parte de la Convención de Viena. Para obtener una lista completa de todos los países que participan en la Convención de Viena, consulte el sitio web del [Ministerio de Asuntos Exteriores](#).

Ahora las solicitudes para realizar los exámenes teórico y práctico se realizan en línea.

 <http://roadpolice.am/en>

Utilizá esta plataforma para enviar una carta a la policía de RA solicitando realizar la prueba. Vas a recibir un mensaje de texto o una llamada que te indique el lugar y la hora de la prueba. Recibirás la puntuación del examen escrito inmediatamente después de realizar el examen y después de eso podés presentar la solicitud para el examen de conducir.

Actualmente se están realizando esfuerzos para que los exámenes escritos también estén disponibles en otros idiomas.

Necesitarás tu pasaporte u otra identificación que indique el domicilio para realizar el examen.

Prueba escrita: 3,000 AMD

Prueba de manejo: 3,000 AMD

Costo de la licencia: 12,000 AMD

La edad mínima para conducir es 18 años.

Para conducir en Armenia es obligatorio tener seguro automotor.

 Para obtener más información sobre cómo conducir en Armenia, exámenes de muestra, videos educativos y más, visitá www.varord.am

ACERCA DEL COSTO DE VIDA

Una de las primeras cosas que la gente pregunta es cuál es el costo de vida en Armenia en comparación con los sueldos recibidos. Hemos compilado una lista de diferentes presupuestos basados en el matrimonio y la familia para ayudar a los recién llegados a comprender cómo sería su propio presupuesto.

El costo de vida de cada individuo y familia difiere según sus necesidades personales y hábitos de gasto. Estas estimaciones se basan en los hábitos de gasto de repatriados y expatriados.

PRESUPUESTO MENSUAL (USD)	 SOLTERO	 PAREJA	 FAMILIA
ALQUILER	\$200-300	\$250-450	\$300-500
SERVICIOS (ELECTRICIDAD/GAS/AGUA/INTERNET-TV/TEL)	\$30-50	\$50-100	\$80-150
COMIDA (ALMACEN Y CENAS AFUERA)	\$100-250	\$250-350	\$300-400
TRANSPORTE (METRO, BUS, TAXI, AUTO)	\$20-50	\$50-100	\$80-150
SALUD (VISITAS MÉDICAS, SEGURO - INDIVIDUAL)	\$10-40	\$10-40	\$10-40
OCIO	\$100-300	\$200-500	\$300-600

NOTA: El costo de vida calculado aquí se basa en los precios en Yerevan. Los precios de alquiler y vivienda son mucho más baratos en otras ciudades y pueblos, como Gyumri, Vanadzor y Kapan.



Podes calcular tu costo de vida según tus propios hábitos de gasto en numbeo.com

GOBIERNO

COSTOS Y TARIFAS

A continuación, podés encontrar un desglose de las tarifas y gastos del gobierno en relación con el proceso de repatriación detallado en esta breve guía.

SERVICIO

COSTO

Aplicación para Ciudadanía.....	1,000 AMD
Pasaporte regular.....	1,000 AMD
Pasaporte biométrico.....	25,000 AMD
Cédula de Identidad.....	3,000 AMD
Registro de Domicilio.....	1,000 AMD
Expedición de Cédula o Pasaporte	
1 día hábil.....	20,000 AMD
3 días hábiles.....	10,000 AMD
5 días hábiles.....	5,000 AMD
Permiso de residencia temporal, cédula y registro.....	105,000 AMD
Permiso de residencia permanente, cédula y registro.....	140,000 AMD
Permiso de residencia especial, pasaporte especial y registro....	150,000 AMD
Extensión del estatus de admisión temporal.....	105,000 AMD
Cambios en la cédula de residencia permanente.....	20,000 AMD
Reemplazo de cédula de residencia permanente o temporal.....	12,000 AMD
Reemplazo por pérdida del pasaporte especial.....	75,000 AMD



Visitá nuestro sitio web diaspora.gov.am para más información.

NUMEROS IMPORTANTES Y **DE EMERGENCIA**

Bomberos.....	101
Policía.....	102
Servicio de Emergencia/Ambulancia.....	103
Servicio de Emergencia de Gas de Yerevan.....	104
Centro de Atención Telefónica de Emergencias.....	911/ 101
Municipalidad de Yerevan.....	105
Servicios de Emergencia de la Ciudad de Yerevan.....	108
Hora Exacta	110
Spyur Páginas Amarillas.....	113
Policía de Tránsito.....	177
Información Ferrovia.....	184
Información Aeroportuaria.....	187
Líneas rotativas del Ministerio de Salud.....	8003

diaspora.gov.am
@DiasporaGovAm

